



ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET
SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

ARRETE ROYAL OCTROYANT UNE SUBVENTION
A « INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION
(ILO) »

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 33 et 121 à 124 ;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, modifiée par la loi du 9 janvier 2014 et la loi du 16 juin 2016 ;

Vu la loi du 26 décembre 2022 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2023, notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, Division organique 54 - Direction générale de la Coopération au Développement ;

Vu la loi du 9 juillet 2023, contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2023, notamment la section 14 - SPF Affaires Etrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement ;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 2022 relatif au contrôle administratif, budgétaire et de gestion ;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 2023 portant troisième répartition du crédit provisionnel inscrit au programme 06-90-1 de la loi du 26 décembre 2022 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2023, modifié par la loi du 9 juillet 2023 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année 2023 et destiné à couvrir des dépenses engendrées par la guerre en Ukraine ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 juillet 2023 ;

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL
OVERLEG EN FEDERALE
OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE
ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING
VAN EEN SUBSIDIE AAN
"INTERNATIONAL LABOUR ORGANIZATION
(ILO)"

FILIP, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, gewijzigd door de wet van 9 januari 2014 en de wet van 16 juni 2016;

Gelet op de wet van 26 december 2022 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2023, inzonderheid op sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, Organisatieafdeling 54 - Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op de wet van 9 juli 2023 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2023, inzonderheid sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse handel en Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 2022 betreffende de administratieve, begrotings- en beheerscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 2023 houdende derde verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 06-90-1 van de wet van 26 december 2022 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2023, gewijzigd bij de wet van 9 juli 2023 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2023 en bestemd tot het dekken van de uitgaven veroorzaakt door de oorlog in Oekraïne;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 juli 2023;

Sur la proposition du Ministre du Travail et de la
Ministre de la Coopération au Développement ;

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1^{er}. Un montant de 1.500.000 EUR (un million cinq cent mille euros) est imputé à charge du budget général du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement pour l'année budgétaire 2023, section 14, division organique 54, programme d'activités 31, allocation de base 35.40.02.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé à « ILO » et servira à financer le projet « ILO Development Cooperation Supporting Ukraine ».

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 3. Le paiement aura lieu sur le compte suivant :

Bénéficiaire : ILO

Banque : UBS Switzerland AG, Rue du Rhone 8, 1204 Geneva - Switzerland

SWIFT Code : UBSWCHZH80A

IBAN : CH46 0024 0240 C099 1221 4

N° de compte : 240 C0991221.4

Art. 4. La subvention sera payée en une tranche.

La tranche de 1.500.000 EUR (un million cinq cent mille euros) sera payée sur présentation d'une déclaration de créance après notification de cet arrêté et acceptation de la convention spécifique de mise en œuvre de cette intervention par « ILO ».

Art. 5. « ILO » justifiera l'utilisation de la somme reçue par la transmission des rapports narratives et de son compte des recettes et des dépenses dressés selon les statuts de l'organisation.

Op de voordracht van de Minister van Werk en
de Minister van Ontwikkelingssamenwerking;

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:**

Artikel 1. Een bedrag van 1.500.000 EUR (één miljoen vijfhonderdduizend euro) wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking voor het begrotingsjaar 2023, sectie 14, organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 31, basisallocatie 35.40.02.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan "ILO" en dient voor de financiering van het project "ILO Development Cooperation Supporting Ukraine".

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art. 3. De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Bevestigde: ILO

Bank: UBS Switzerland AG, Rue du Rhone 8, 1204 Geneva - Switzerland

SWIFT Code: UBSWCHZH80A

IBAN: CH46 0024 0240 C099 1221 4

Rekeningnummer: 240 C0991221.4

Art. 4. De subsidie zal uitbetaald worden in één schijf.

De schijf van 1.500.000 EUR (één miljoen vijfhonderdduizend euro) zal worden overgemaakt na ontvangst van een schuldvordering volgend op de notificatie van dit besluit en de aanvaarding van de specifieke overeenkomst ter uitvoering van deze interventie door "ILO".


Art. 5. "ILO" zal de aanwending van de ontvangen som verantwoorden door overmaking van narratieve verslagen en de rekening van inkomsten en uitgaven, opgesteld overeenkomstig de statuten van de organisatie.

Art. 6. Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions et le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à ~~Brunelles~~, le 18 septembre 2023

Art. 6. De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking en de minister bevoegd voor Werk, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ~~Brunelles~~ 18 september 2023

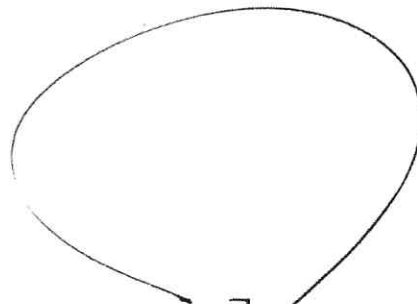


PAR LE ROI :

VAN KONINGSWEGE:

Le Ministre du Travail,

De Minister van Werk,



Pierre-Yves DERMAGNE

La Ministre de la Coopération au Développement,

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,



Caroline GENNEZ

0134.1
C7819